

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد خيضر بسكرة
كلية الحقوق والعلوم السياسية
قسم القانون الخاص

امتحان السداسي الأول في مقياس المصطلحات
للسنة الثالثة ليسانس
2025/2024

الإسم:	اللقب:	الفوج :
--------	--------	---------

1- ترجم إلى العربية:

Selling with a deposit :
Commitment to delivery :
Rights of heirs :
Conflicts of laws :
Attribution :
Adjustment :
Companies :
Partnership :
Statement :
Customary editors :
Lease :
Cash compensation :
Eligibility :
The rules of fairness :

2- ترجم إلى الإنجليزية :

قانون الشركات :
محل الإثبات :
القراءة :
شركة المساهمة :
عقد البيع :
القرينة القانونية البسيطة :
القضاء الدولي :
موانع الميراث :
الشخصية المعنوية للشركة :
القانون المقارن :
الصفة الأجنبية :
الإحالة :
قسمة التركة :
هلاك المبيع :

3- ترجم إلى الإنجليزية :

الوعد بالبيع: هو اتفاق على إبرام عقد في المستقبل ، ولا يجوز استلام الثمن المطالب به إلا بعد إبرام العقد النهائي .

.....

.....

.....

.....

.....

4- ترجم إلى العربية :

Preview :

It is a direct means of proof in material matters this means that the court itself will move to the dispute to view it and check its description.

.....

.....

.....

.....

.....

Good luck

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد خيضر بسكرة
كلية الحقوق والعلوم السياسية
قسم القانون الخاص

2025/2024

1- ترجم إلى العربية: (7 ن)

Selling with a doposit:	البيع بالعربون
Commitment to delivery:	الإلتزام بالتسليم
Rights of heirs :	حقوق الورثة
Conflicts of laws :	تنازع القوانين
Attribution:	الإسناد
Adjustment :	التكييف
Companies:	الشركات
Partnership:	شركة المحاصة
Statement:	محضر معاينة
Customary editors:	المحررات العرفية
Lease:	عقد الإيجار
Cash compensation:	المقابل النقدي
Eligibility:	الأهلية
The rules of fairness:	قواعد العدالة

2- ترجم إلى الإنجليزية: (7 ن)

Companies law	قانون الشركات :
Place of proof	محل الإثبات :
kinship	القرابة :
Joint stock company	شركة المساهمة :
Sales contract	عقد البيع :
Simple legal evidence	القرينة القانونية البسيطة :
International judiciary	القضاء الدولي :
Contraindications for inheritance	موانع الميراث :
The legal personality of the company	الشخصية المعنوية للشركة :
The comparative law	القانون المقارن :
Foreign adjective	الصفة الأجنبية :
Referral	الإحالة :
Division of the estate	قسمة التركة :
Destruction of the sale	هلاك المبيع :

3- ترجم إلى الإنجليزية: (3 ن)

الوعد بالبيع:

هو اتفاق على إبرام عقد في المستقبل، ولا يجوز استلام الثمن المطالب به إلا بعد إبرام العقد النهائي.

Promise to sell :

It is an a greement to conclude a contract in the futur , it is not permissible to receive the price wich is ruquired only after concluding the final contract .

4- ترجم إلى العربية : (3 ن)

Preview:

It is a direct means of proof in material matters this means that the court itself will move to the dispute to view it and check its description.

المعاينة :

هي وسيلة إثبات مباشرة في المسائل المادية ، ويقصد بها انتقال المحكمة بنفسها لمحل النزاع لمشاهدته والتحقق من صحة أوصافه.